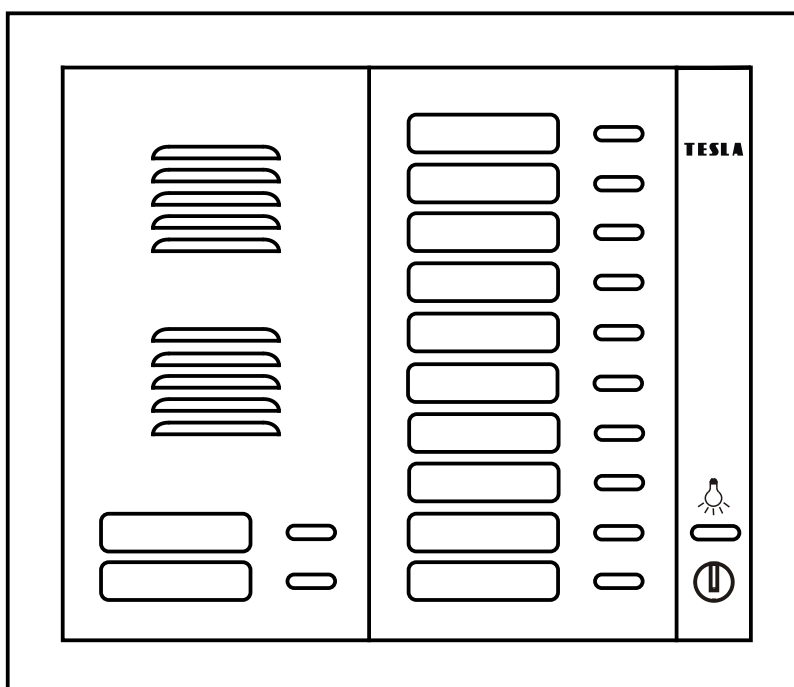


Návod na montáž a obsluhu
tlačidlových tabiel
TT 85/S1

Návod pro montáž a obsluhu
tlačítkových tabel
TT 85/S1



1. Použitie

Tlačidlové tablá TT 85/S1 sú určené pre spoluprácu s domácimi telefónmi DT85 4FP 210 36, 37, domácimi telefónmi DT94 4FP 210 51 ÷ 55, domácimi telefónmi ELEGANT 4FP 211 01, 02 a domácimi telefónmi ESO 4FP 211 21, 22, sieťovými napájačmi (SN) 4FP 672 54 ÷ 56 a elektrickými zámkami (EZ) 4FN 877 01, 02, 03, 11, 12, 13, 14.

2. Montáž


Pri montáži všetkých typov TT, je potrebné dodržať nasledovné odporúčania:

- TT montujte 1,3 ÷ 1,5 m od podlahy v prostredí od -25°C do +40°C pri max. relat. vlhkosti 80%, pričom montážne miesto musí byť chránené pred stekajúcou a striekajúcou vodou.
- Montáž vykonávajte pod omietku, do otvorov v múre (veľkosť otvoru podľa obr.1) v prostredí s prístreškom. Po doplnení o striešku 4 FF 249 10/K ÷ 13/K je možná montáž nad omietku, pričom je potrebná voľná plocha o rozmeroch podľa tab. 1.
- Moduly TT a EV prepojte prepojovacím vodičom podľa obr. 3, 4.
- Pripojenie vodičov na svorkovnice uskutočnite v náväznosti na žiadanú funkciu komplexného domáceho dorozumievacieho zariadenia podľa zapojení uvedených v tomto návode.
- Hrubo vyznačené vodiče (obr. 5, 6, 7) sa využívajú na pripojenie EZ, pričom odpor slučky pre spínanie EZ nesmie prekročiť 4 Ω. Ak vedenie nespĺňa túto podmienku, doporučujeme použiť na spínanie EZ "Spínací modul EZ" 4FK 176 66. Odpor ostatných prepojovacích vodičov môže byť max. 7 Ω.

3. Obsluha

Rozloženie ovládacích prvkov je zobrazené na obr. 2. Stlačením príslušného vyzváacieho tlačidla vedľa menovky vyzvoníte požadovaného účastníka.

Hovorová komunikácia je umožnená, ak vyzvonенý účastník zodvihne mikrotelefón na DT.

Pri zníženej viditeľnosti je možné menovky osvetliť stlačením podsvieteného tlačidla (označené symbolom ).

V prípade akustickej spätnej väzby (rozpískavanie v EV), znížte úroveň signálov pomocou trimrov RP1 a RP2 cez otvory v zadnej časti elektrického vrátnika (obr. 3).

UPOZORNENIE:

TT sa nesmú montovať na miesta, kde by boli vystavené vysokej prašnosti, veľkej vlhkosti, stekajúcej a striekajúcej vode, vibráciám a teplote mimo určeného rozsahu.

Pri výrobe výrobku boli použité materiály, ktoré nie sú zdrojom nebezpečného odpadu!



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že po skončení životnosti elektrozariadenie nesmie byť zneškodňované spolu s nevytriedeným komunálnym odpadom. Za účelom správneho zhodnocovania odovzdajte ho na miesto určené pre zber elektroodpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, alebo zamestnanca predajne, kde ste výrobok zakúpili. Správnym nakladaním s elektrozariadením po dobe životnosti prispievate k opätovnému použitiu a materiálovému zhodnoteniu odpadu. Týmto konaním pomôžete zachovať prírodné zdroje a prispějete k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie.



Škatule
Bal. papier



PE vrecka
PE fólie

1. Použití

Tlačítková tabla TT85/S1 jsou určena pro spolupráci s domácími telefony DT85 4FP 210 36, 37, domácími telefony DT94 4FP 210 51 ÷ 55, domácími telefony ELEGANT 4FP 211 01, 02, domácími telefony ESO 4FP 211 21, 22, síťovými zdroji (SN) 4FP 672 54 ÷ 56 a elektrickými zámky (EZ) 4FN 877 01, 02, 03, 11, 12, 13, 14.

2. Montáž


Při montáži všech typů těchto TT, je třeba dodržet následující pokyny:

- a) TT montujte ve výšce 1,3 ÷ 1,5 m od podlahy v prostředí s teplotou od -25°C do +40°C při max. relat. vlhkosti 80%, přičemž montážní místo musí být chráněné před stékající a stříkající vodou.
- b) Montáž vykonávejte pod omítku, do otvorů ve zdi (velkost otvoru podle obr. 1) v prostředí s přístřeškem. Po doplnění o stříšku 4FF 249 10/K ÷ 13/K je možná montáž nad omítku, přičemž je potřebná volná plocha o rozměrech dle tab. 1.
- c) Moduly TT a EV připojte přepojovacími vodiči podle obr. 3, 4.
- d) Připojení vodičů na svorkovnice uskutečňte v návaznosti na žádanou funkci komplexního domácího dorozumivacího zařízení podle zapojení uvedených v tomto návodě.
- e) Hrubě vyznačené vodiče (obr. 5, 6, 7) se využívají na připojení EZ, přičemž odpor slučky pro spínání EZ nesmí překročit 4Ω. Když vedení nesplňuje danou podmínku, doporučujeme použít na spínání EZ "Spínací modul EZ" 4FK 176 66. Odpor ostatních přepojovacích vodičů může být max. 7 Ω.

3. Obsluha

Rozložení ovládacích prvků je zobrazené na obr. 2. Stisknutím příslušného vyzváněcího tlačítka vedle jmenovky vyzvoníme požadovaného účastníka.

Hovorová komunikace je umožněná, když vyzvoněný účastník zvedne mikrotelefon na DT.

Při snížené viditelnosti je možné jmenovky osvětlit stisknutím podsvíceného tlačítka (označené symbolem ).

V případě akustické zpětné vazby (rozpískávání EV), snižte úroveň signálů pomocí trimrů RP1 a RP2 v zadní části elektrického vrátního (obr. 3).

UPOZORNĚNÍ:

TT se nesmějí montovat na místa, kde by byla vystavena vysoké prašnosti, velké vlhkosti, stékající a stříkající vodě, vibracím a teplotě mimo určený rozsah.

Při výrobě výrobku byly použity materiály, které nejsou zdrojem nebezpečného odpadu!



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že po skončení životnosti elektrozařízení nesmí být likvidováno společně s nevytríděným komunálním odpadem. Za účelem správného zhodnocení je odevzdejte na místo určené pro sběr elektroodpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa nebo zaměstnance prodejny, kde jste výrobek zakoupili. Správným nakládáním s elektrozařízením po uplynutí doby životnosti přispíváte k opětovnému použití a materiálovému zhodnocení odpadu. Tímto konáním pomůžete zachovat přírodní zdroje a přispějete k prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.

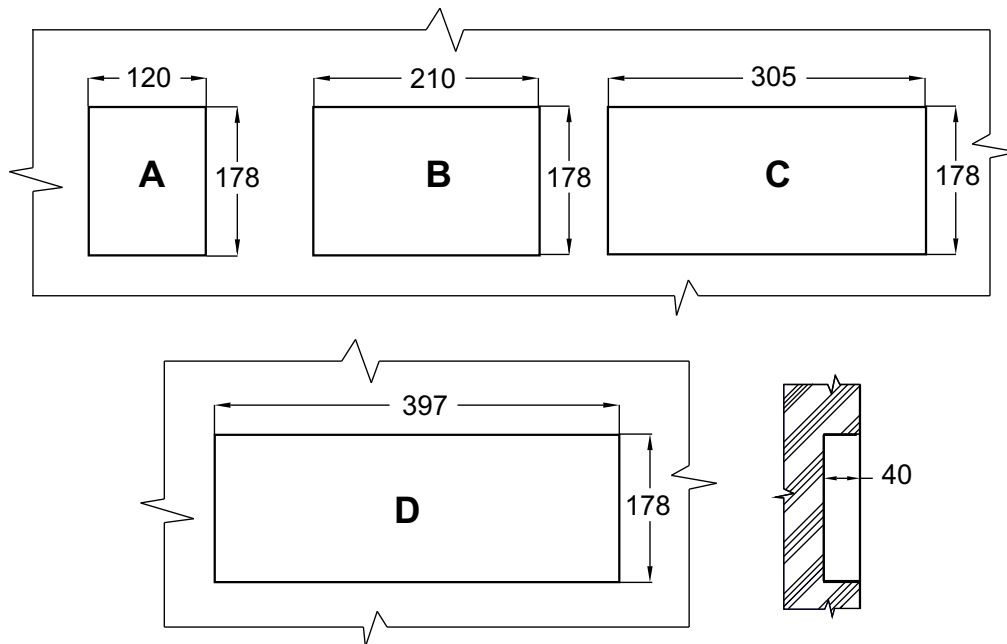


Krabiče
Bal. papír

PAP/PE



PE sáčky
PE fólie



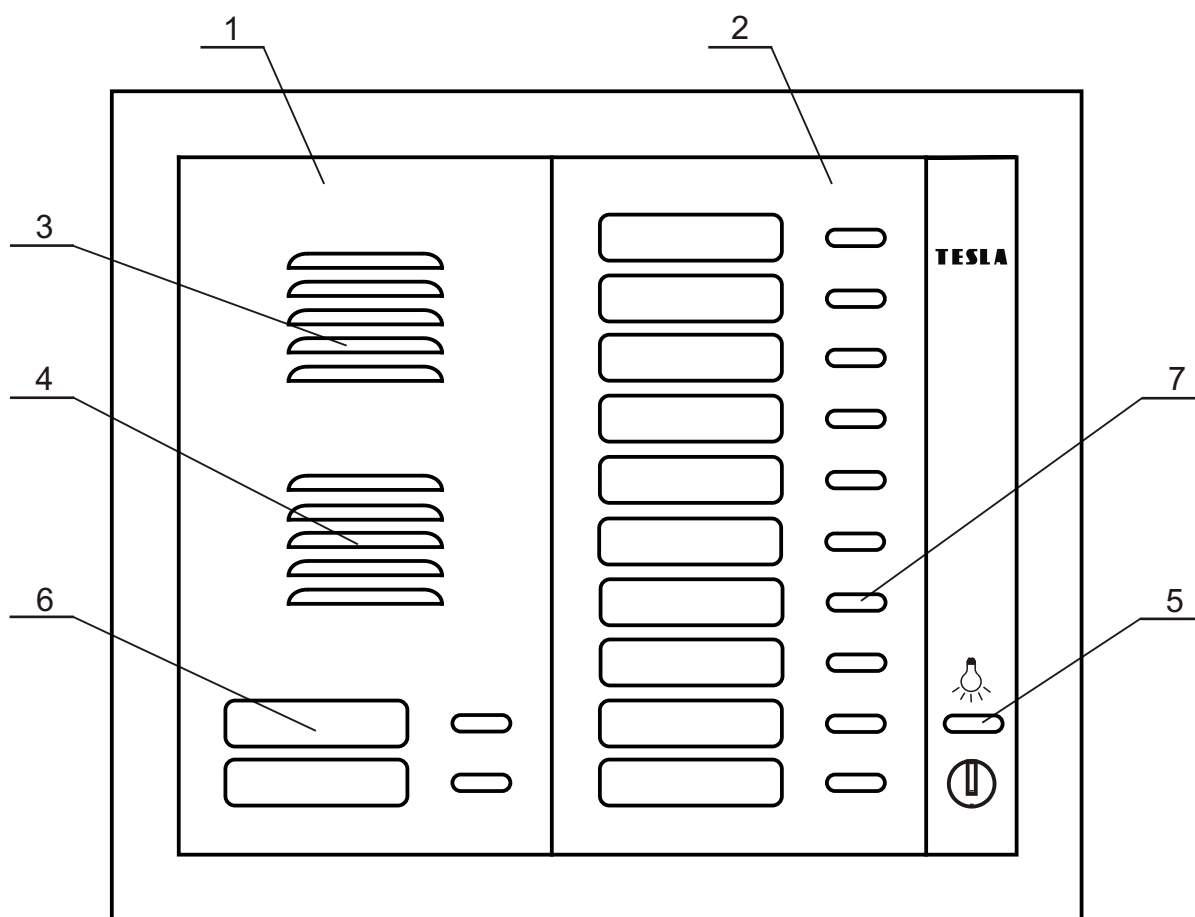
Obr. 1

Odporúčané montážne otvory v stene podľa typu TT
 Doporučené montážní otvory ve zdi podle typu TT

- A:** pre 1 modul - montážna doska 4FF 060 18.1/K + modul EV 4FN 214 53.1/S1 +
 zámková lišta 4FK 200 59.1/K
 pro 1 modul - montážní deska 4FF 060 18.1/K + modul EV 4FN 214 53.1/S1 +
 zámková lišta 4FK 200 59.1/K
- B:** pre 2 moduly - montážna doska 4FF 060 19.1/K + modul EV 4FN 214 58.1/S1 +
 tlačidlový modul 4FN 214 57.1/S1, resp. 4FN 214 55.1/S1 +zám-
 ková lišta 4FK 200 59.1/K
 pro 2 moduly - montážní deska 4FF 060 19.1/K + modul EV 4FN 214 58.1/S1 +
 tlačítkový modul 4FN 214 57.1/S1, resp. 4FN 214 55.1/S1 +
 zámková lišta 4FK 200 59.1/K
- C:** pre 3 moduly - montážna doska 4FF 060 20.1/K + modul EV 4FN 214 58.1/S1 +
 tlačidlový modul 4FN 214 56.1/S1 + tlačidlový modul 4FN 214
 57.1/S1, resp. 4FN 214 55.1/S1 +zámková lišta 4FK 200 59.1/K
 pro 3 moduly - montážní deska 4FF 060 20.1/K + modul EV 4FN 214 58.1/S1 +
 tlačítkový modul 4FN 214 56.1/S1 + tlačidlový modul 4FN 214
 57.1/S1, resp. 4FN 214 55.1/S1 + zámková lišta 4FK 200 59.1/K
- D:** pre 4 moduly - montážna doska 4FF 060 21.1/K + modul EV 4FN 214 58.1/S1 +
 2 x tlačidlový modul 4FN 214 56.1/S1 + tlačidlový modul 4FN
 214 57.1/S1, resp. 4FN 214 55.1/S1 + zámková lišta 4FK 200
 59.1/K
 pro 4 moduly - montážní deska 4FF 060 21.1/K + modul EV 4FN 214 58.1/S1 +
 2 x tlačítkový modul 4FN 214 56.1/S1 + tlačidlový modul 4FN
 214 57.1/S1, resp. 4FN 214 55.1/S1 + zámková lišta 4FK 200
 59.1/K

Tab. 1

Typ striešky Typ stříšky	Počet modulov	Plocha pre striešku (šírka x výška) mm
4FF 249 10.1/S	1	155 x 210
4FF 249 11.1/S	2	245 x 210
4FF 249 12.1/S	3	338 x 210
4FF 249 13.1/S	4	430 x 210

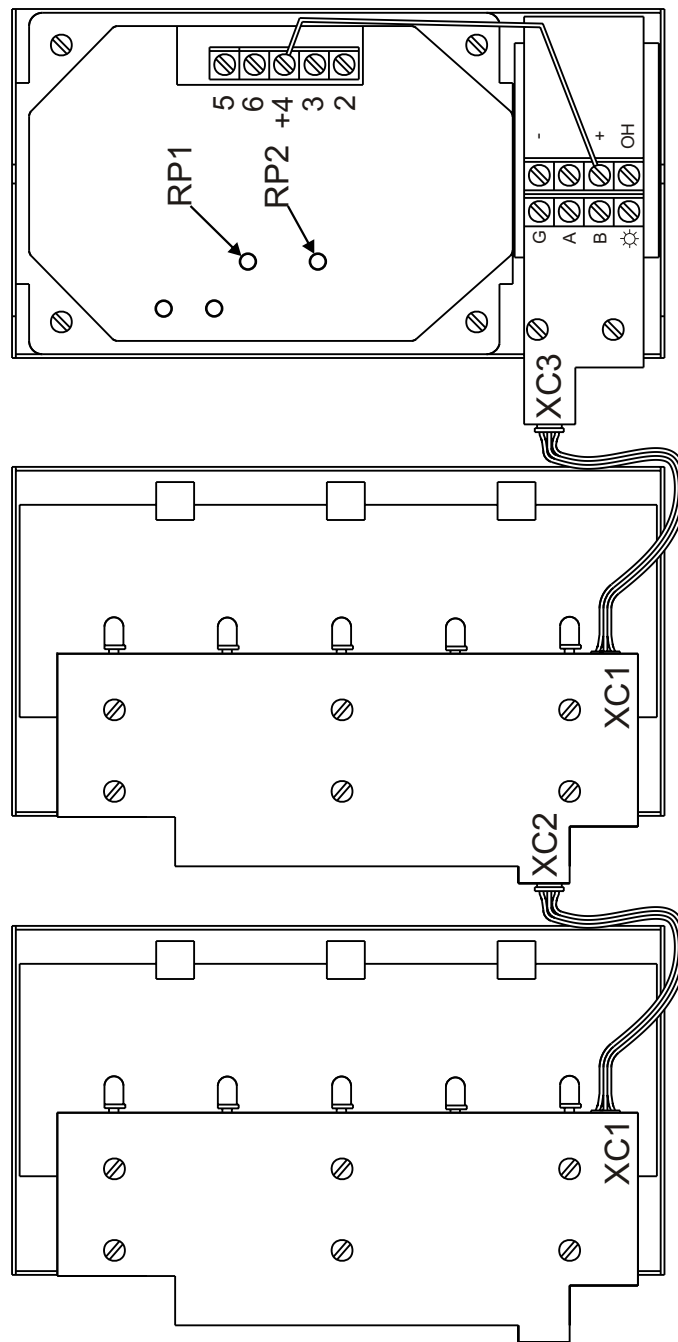


- 1- Elektrický vrátnik
- 2- Tlačidlový modul
- 3- Reproduktor
- 4- Mikrofón
- 5- Tlačidlo pre podsvit menoviek
- 6- Menovka
- 7- Tlačidlo pre vyzvonenie DT

- 1- Elektrický vrátný
- 2- Tlačítkový modul
- 3- Reproduktor
- 4- Mikrofon
- 5- Tlačítko pro podsvit jmenovek
- 6- Jmenovka
- 7- Tlačítko pro vyzvonění DT

Obr. 2

Rozloženie ovládacích prvkov
Rozložení ovládacích prvků

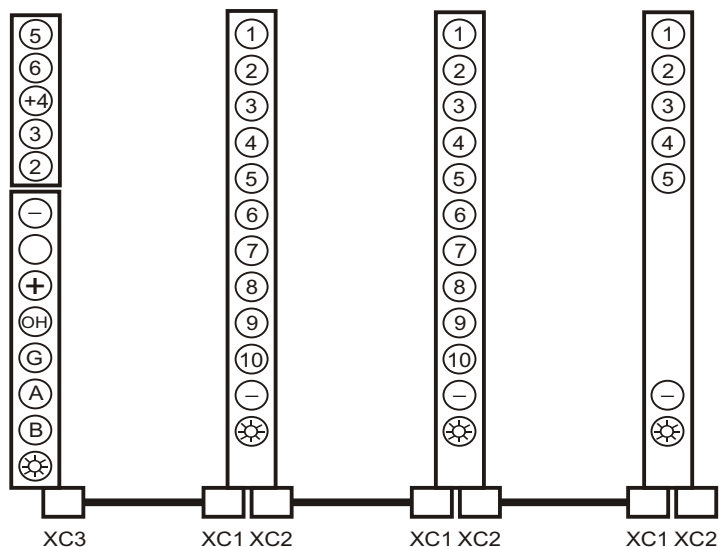


Obr. 3

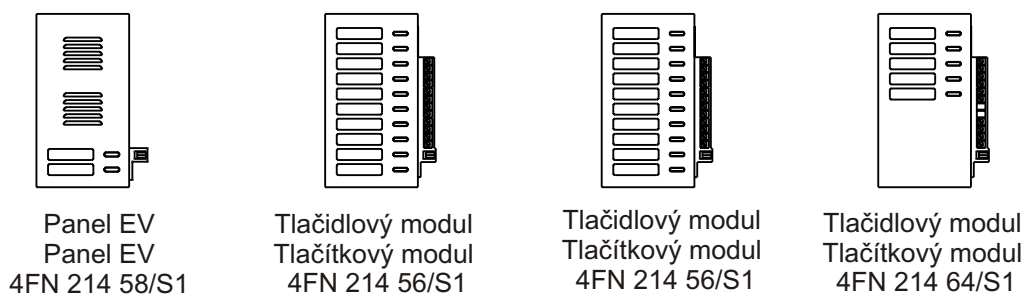
Prepojenie jednotlivých modulov prepojovacím káblom
 Přepojení jednotlivých modulů prepojovacím kabelem

Obr. 4

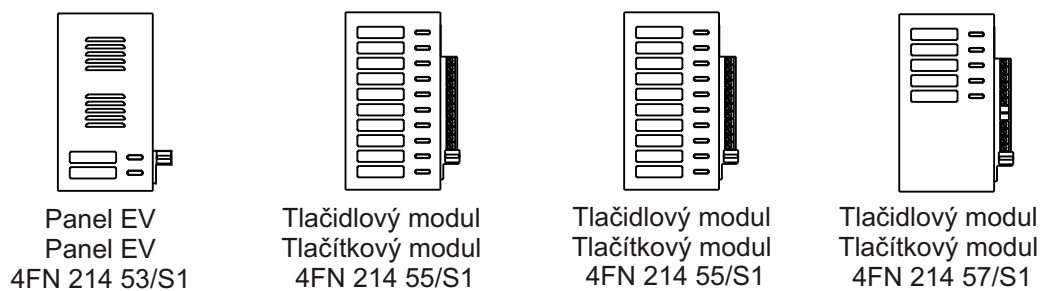
Prepojenie a označenie svoriek modulov TT85/S1
 Připojení a označení svorek modulu TT85/S1

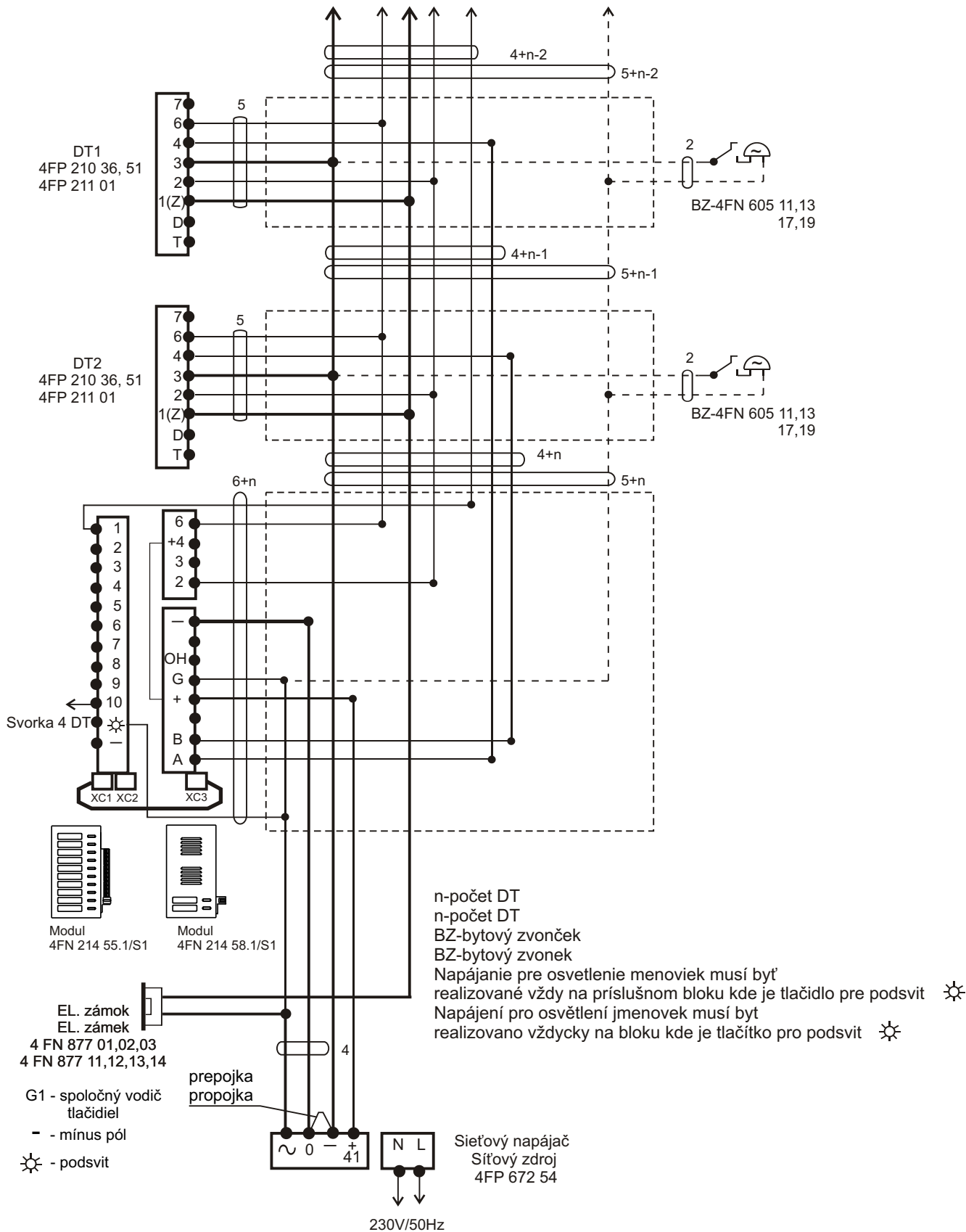


Panel EV a tlačidlové moduly zakončené konektorom:
 Panel EV a tlačítkové moduly ukončené konektorom:



Panel EV a tlačidlové moduly zakončené tlačidlom na osvetlenie:
 Panel EV a tlačítkové moduly ukončené tlačítkem osvětlení:





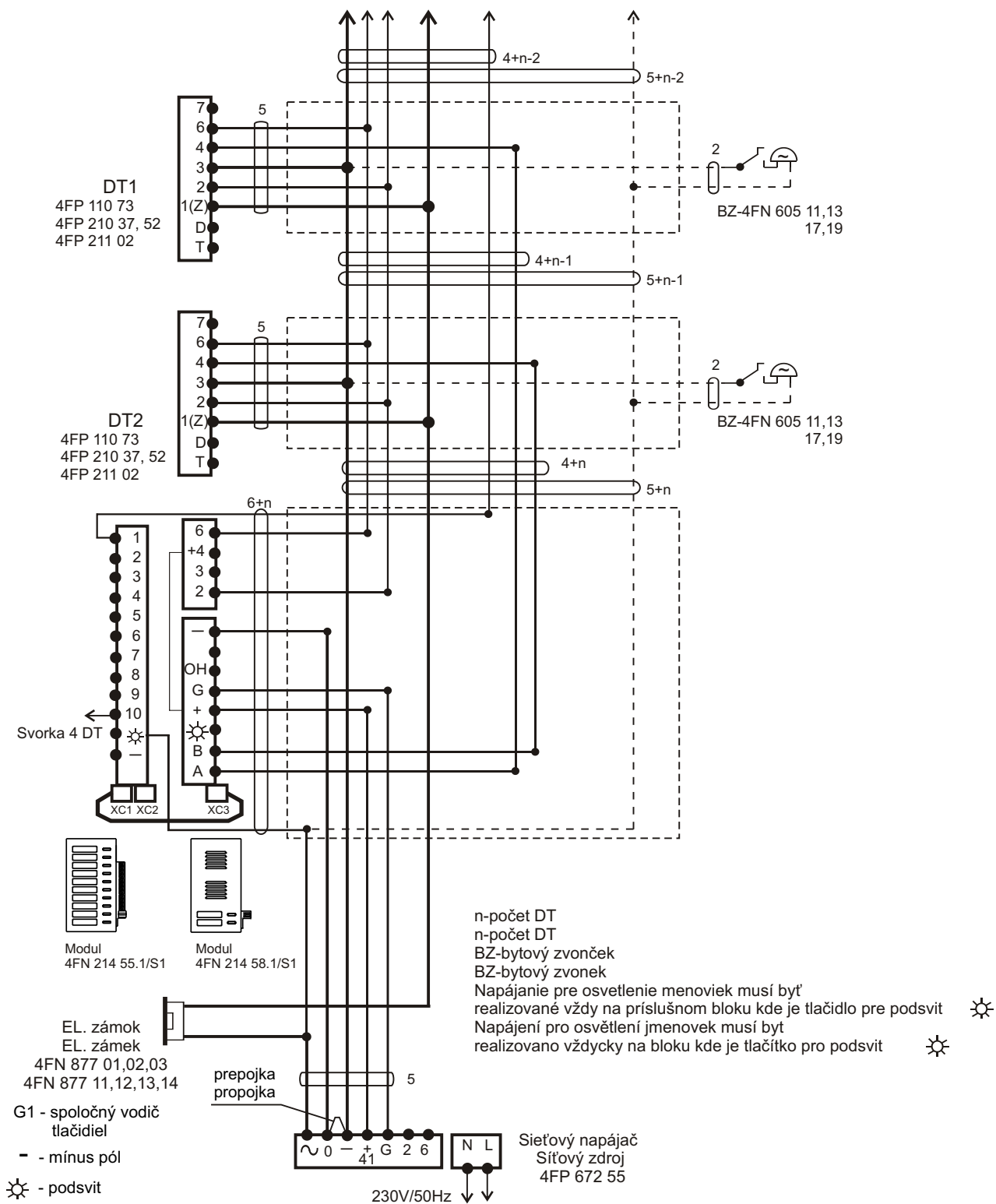
Obr. 5

Zapojenie pre signalizáciu bzučiakom s DT 4FP 210 36, 4FP 210 51, 4FP 211 012.

Čiarkovane naznačená možnosť zapojenia bytového zvončeka.

Zapojení pro signalizaci bzučákem s 4FP 210 36, 4FP 210 51, 4FP 211 01.

Čárkovane naznačená možnosť zapojení bytového zvonku.



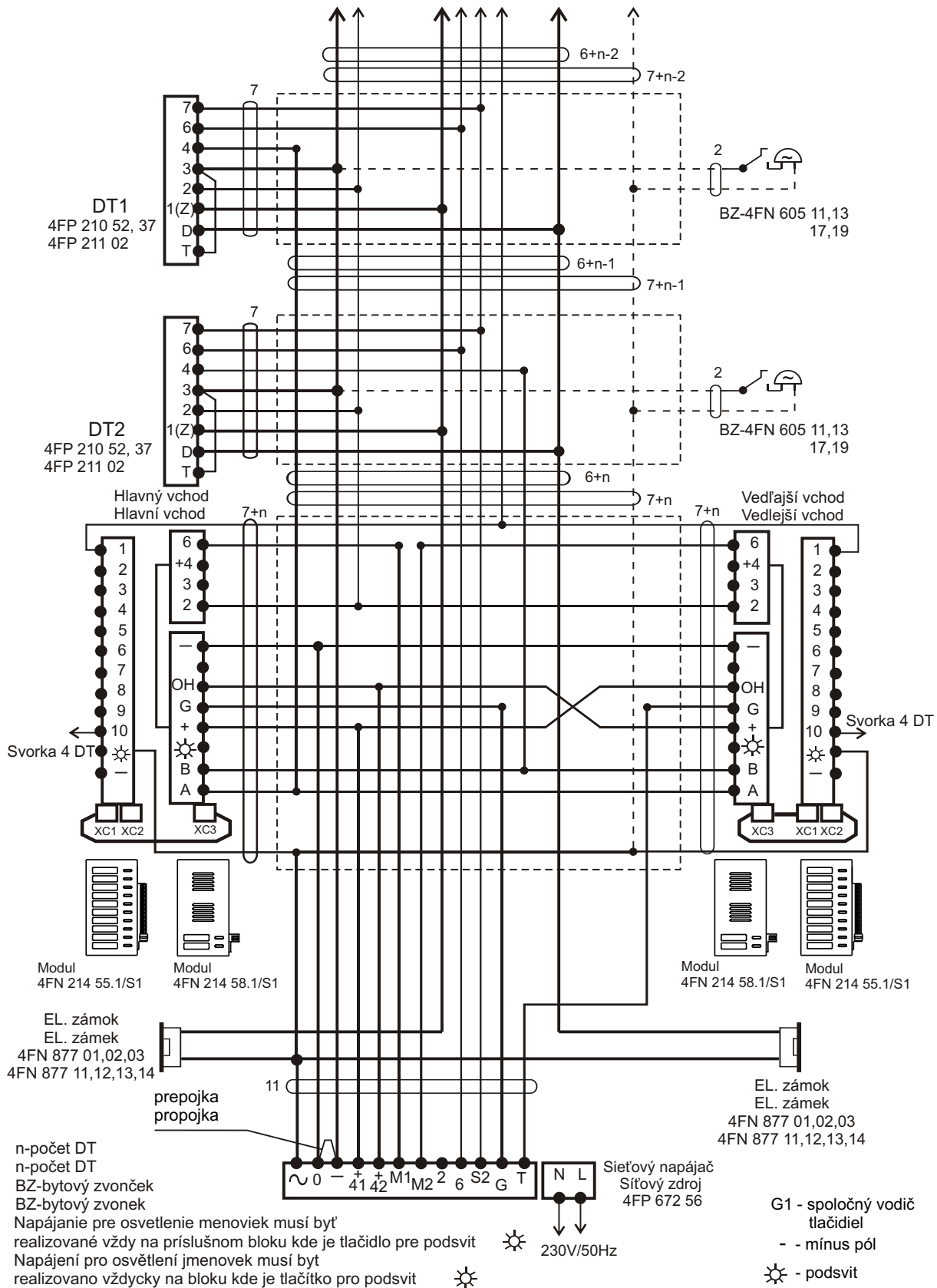
Obr. 6

Zapojenie pre elektroakust. signal. s DT 4FP 210 37, 4FP 210 52, 4FP 211 02 alebo 4FP 110 73 - zábrana vzájomného odposluchu medzi DT.

Čiarkovane naznačené zapojenie bytového zvončeka.

Zapojení pro elektroakust. signal. s DT 4FP 210 37, 4FP 210 52, 4FP 211 02 nebo 4FP 110 73 - zábrana vzájemného odposlechu mezi DT.

Čárkovane naznačeno zapojení bytového zvonku.



Obr. 7

Zapojenie pre dva vchody (pre 2 TT).
 Ostatné vlastnosti zapojenia zhodné so zapojením na obr. 6.
 Zapojení pro dva vchody (pro 2 TT).
 Ostatní vlastnosti zapojení shodné se zapojením na obr. 6.



TESLA
STROPKOV, a.s.

ZÁRUČNÝ LIST ZÁRUČNÍ LIST

na výrobok TLAČIDLOVÉ TABLA TT85/S1

na výrobek TLAČÍTKOVÁ TABLA TT85/S1

Typ

Dátum výroby

Kontrola

Dátum predaja Dátum prodeje 	Pečiatka a podpis predajcu: Razitko a podpis prodejce:
---	---

1. Výrobok bol pred odoslaním z výrobného podniku TESLA Stropkov a.s. preskúšaný a výrobca zodpovedá za jeho parametre stanovené platnými normami a návodom na jeho obsluhu za predpokladu, že bude inštalovaný, používaný a obsluhovaný podľa pokynov uvedených v návode na jeho obsluhu. Na správnu činnosť zariadenia poskytuje predajca užívateľovi záruku podľa platných právnych úprav.
2. Výrobok bude prijatý k záručnej oprave len po predložení riadne vyplneného záručného listu a dokladu o zakúpení výrobku. Bez vyznačeného dátumu predaja, pečiatky a podpisu predajcu je záručný list neplatný. Dodatočne zaslaný záručný list nebude akceptovaný.
3. V záručnej lehote predajca alebo ním poverená servisná organizácia bezplatne odstráni všetky chyby výrobku s výnimkou chýb podľa bodu 5.
4. Záručná lehota sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave, t.j. od dátumu prijatia k záručnej oprave po dobu odoslania opraveného výrobku užívateľovi.
5. Užívateľ stráca nárok na záručnú opravu, ak zistené chyby boli zapríčinené :
 - nesprávnou obsluhou, ktorá je v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu;
 - používaním zariadenia v nevhodnom prostredí, ako i mechanickým poškodením a ďalším poškodením vinou užívateľa alebo treťou osobou pri užívaní resp. prevádzke výrobku;
 - uskutočnením akýchkoľvek zmien v záručnom liste, stratou záručného listu, porušením plomby, poškodením zariadenia neodvratnou udalosťou (požiar, voda, blesk a pod.) alebo vykonaním svojvoľných zmien v konštrukcii výrobku.
6. K reklamácií (resp. výmene nefunkčného výrobku) je nutné predložiť výrobok v pôvodnom balení a s kompletným príslušenstvom. Z hygienických dôvodov sa na opravu prijímajú iba čisté výrobky.
7. Pre záruku platia ustanovenia v zmysle Občianskeho zákonníka.
8. Záručný list je súčasťou výrobku, preto si ho užívateľ ponechá a starostlivo uschová.

V prípade potreby je možné kontaktovať výrobcu.

Výrobca:

TESLA STROPKOV a.s.
ORK - Reklamačné oddelenie
091 12 STROPKOV
tel.: +421-54-7867 233

1. Výrobek byl před odesláním z výrobního podniku TESLA Stropkov a.s. odzkoušen a výrobce odpovídá za jeho parametry stanovené platnými normami a návodem na jeho obsluhu za předpokladu, že bude instalován, používán a obsluhován podle pokynů uvedených v návodě na jeho obsluhu. Na správnou činnost zařízení poskytuje prodejce uživateli záruku podle platné právní úpravy.
2. Zboží bude přijato k záruční opravě výhradně po předložení řádně vyplněného záručního listu a dokladu o zakoupení výrobku. Bez vyznačeného data prodeje, podpisu a razítka prodejce je záruční list neplatný. Na dodatečně zaslaný záruční list nebude brán zřetel.
3. V záruční lhůtě prodejce nebo jím pověřená servisní organizace bezplatně odstraní všechny vady výrobku s výjimkou vad dle bodu 5.
4. Záruční lhůta se prodlužuje o dobu, po kterou bylo zařízení v záruční opravě, tj. od data přijetí k záruční opravě po dobu odeslání opraveného výrobku zpět uživateli.
5. Uživatel ztrácí nárok na záruční opravu, pokud zjištěné vady byly způsobeny :
 - nesprávnou obsluhou, která je v rozporu s pokyny, uvedenými v návodě na obsluhu;
 - používáním zařízení v nevhodném prostředí, jakož i mechanickým poškozením či jiným poškozením vinou uživatele nebo třetí osobou při užívání resp. provozu výrobku;
 - uskutečněním jakýchkoli změn v záručním listě, ztrátou záručního listu, porušením plomby, poškozením zařízení neodvratnou událostí (požár, voda, blesk a pod.) nebo vykonáním svévolných změn v konstrukci výrobku.
6. Pro reklamaci (resp. výměnu nefunkčního výrobku) je nutné předložit výrobek v původním balení a s veškerým příslušenstvím. Z hygienických důvodů se k opravě přijímají jen čisté výrobky.
7. Pro záruku platí ustanovení ve smyslu občanského zákoníku.
8. Záruční list je součástí výrobku, proto si ho uživatel ponechá a pečlivě uschová.

V případě potřeby je možné kontaktovat výrobce nebo dovozce.

Výrobce:

TESLA STROPKOV, a.s.
 ORK - Reklamačné oddelenie
 091 12 STROPKOV
 tel.:+421-54-7867 233

Dovozce:

TESLA STROPKOV - ČECHY, a.s.
 Syrovátka čp. 140
 503 25 Dobřenice
 tel.: +420-495 800 510

Zápisy záručných opráv :

Zápisy záručních oprav :

Dátum demontáže servis. technika Datum demontáže servis. technika	Dátum prijatia k oprave Datum prijetí k opravě	Dátum opravy Datum opravy	Dátum vrátenia užívateľovi Datum vrácení uživateli	Podpis